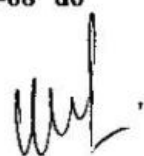


CONSELHO COORDENADOR DO ENSINO, DA PESQUISA E DA EXTENSÃO/COCEPE – ATA Nº23/2004 – FLS. 1 de 04

**ATA nº 23/2004**

1. Aos **treze dias do mês de outubro do ano de dois mil e quatro**, com início às oito horas e
2. trinta minutos, na sala da Secretaria dos Conselhos, realizou-se uma sessão ordinária do
3. Conselho Coordenador do Ensino, da Pesquisa e da Extensão – COCEPE, da Universidade
4. Federal de Pelotas, convocada e presidida pelo Professor **André Luiz Haack**, Vice-Reitor,
5. com a presença dos seguintes conselheiros: **Anne Marie Moor**, Pró-Reitora de Graduação;
6. **Odir Antonio Dellagostin**, Pró-Reitor de Pesquisa e Pós-Graduação; **Francisco Elifalete**
7. **Xavier**, Pró-Reitor de Extensão e Cultura; **Ledemar Carlos Vahl**, representante da Área de
8. Ciências Agrárias; **Paulo Bretanha**, representante do Conselho Universitário; **Gil Carlos**
9. **Medeiros**, representante da Área de Ciências Exatas e Tecnológicas; e **Rafael Vergara**
10. **Borges**, representante Discente. Não compareceram os Conselheiros: **Ana Regina Romano**,
11. representante da Área de Ciências da Saúde e Biológicas; **Carmem Lucia Abadie Biasoli**,
12. representante da Área de Letras e Artes; **Beatriz Ana Loner**, representante da Área de
13. Ciências Humanas e **Evandro Schneider**, representante discente. Constatada a existência de
14. quorum legal, o Senhor Presidente iniciou a reunião solicitando alterar a ordem dos itens
15. para dar presteza à reunião. **Item 01: RELATO DOS PROCESSOS DA COMISSÃO DE**
16. **GRADUAÇÃO**: O Senhor Presidente solicitou à Professora Anne Marie Moor que relatasse
17. o processo: **Processo nº 23110.004918/2004-18 do Ac. MARCELO MARCATTO**
18. **PACHECO**, solicita co-requisito das disciplinas Comportamento Organizacional e Sistemas
19. de Informações e Decisão Gerencial com Estágio S.A. II. O Senhor Presidente solicitou que
20. a Professora Anne Marie Moor relatasse o processo. Esta explicou que o aluno solicitava
21. cursar como co-requisito, três disciplinas, sendo dois estágios. O Colegiado deu parecer
22. desfavorável. Normalmente nesses pedidos a CG aceita o parecer do Colegiado porém nesse
23. caso, a CG estudou melhor o histórico do aluno e deu parecer **DESAVORÁVEL** “ad
24. referendum”. Parecer da CG anexo a esta Ata. **Item 02: PROCESSOS RELATADOS PELA**
25. **COMISSÃO DE EXTENSÃO**: Todos com parecer **FAVORÁVEL** do relator e aprovados
26. pelo COCEPE. O Professor Francisco Elifalete Xavier comentou o processo 4978/04-31: A
27. dor na coluna um desafio. Disse que o Professor Antonio Carlos Onofrio está transformando
28. em livro, os dezessete anos de experiência em “atendimento” nessa área. **Processo nº:**
29. **23110.005071/04-99 – do(a) Faculdade de Agronomia Eliseu Maciel – Projeto de**
30. **Atividade de Extensão: Curso de Produção de Mudanças de Frutíferas de Clima Temperado.**
31. **Processo nº: 23110.004773/04-55 – do(a) Faculdade de Ciências Domésticas – Projeto de**
32. **Atividade de Extensão: Caravana Cultural. Processo nº: 23110.004978/04-31 – do(a)**
33. **Faculdade de Medicina – Projeto de Atividade de Extensão: A dor na coluna um desafio.**
34. **Processo nº: 23110.004775/04-44 – do(a) Faculdade de Nutrição – Projeto de Atividade**
35. **de Extensão: 9º Canto Interuniversitário Rio-Grandense - Círio. Processo nº:**
36. **23110.004930/04-22 – do(a) Instituto de Ciências Humanas – Projeto de Atividade de**
37. **Extensão: Ensino da Disciplina “Filosofia” no Pré-Vestibular “Desafio” da UFPel. Processo**
38. **nº: 23110.004772/04-19 – do(a) Instituto de Letras e Artes – Projeto de Atividade de**
39. **Extensão: Fotografia de obra de arte. Processo nº: 23110.004770/04-11 – do(a) Instituto**
40. **de Letras e Artes – Projeto de Atividade de Extensão: Princípios de Intervenção e Restauro**
41. **em Obras de Arte. Processo nº: 23110.004774/04-08 – do(a) Instituto de Letras e Artes –**
42. **Projeto de Atividade de Extensão: Revista Eletrônica Patrimônio Cultural. . Item 03:**
43. **PROCESSOS “AD REFERENDUM” HOMOLOGADOS PELO COCEPE**: **Processo nº**
44. **23110.005398/204-61 do DEPARTAMENTO DE LETRAS do ILA** informa que o
45. departamento de Letras tem o maior interesse em manter no quadro a Professora Substituta
46. **CLÁUDIA REGINA MINOSSI ROMBALDI. Processo nº 23110.005408/2004-68 do**



CONSELHO COORDENADOR DO ENSINO, DA PESQUISA E DA EXTENSÃO/COCEPE – ATA Nº23/2004 – FLS. 2 de 04

47. **DEPARTAMENTO DE LETRAS do ILA** solicita prorrogação de contrato de Professor  
48. Substituto da Área de Língua Inglesa. **Processo nº 23110.005195/2004-74 do**  
49. **DEPARTAMENTO DE QUÍMICA ORGÂNICA do IQG** solicita prorrogação de  
50. contrato de Professor Substituto para a Área de Química/Sub-Área de Química Orgânica.  
51. **Processo nº 23110.005400/2004-00 da ESEF** solicita retificação do Edital de Vestibular em  
52. relação as vagas da ESEF. **Processo nº 23110.001449/2004-85 do IFM** solicita renovação de  
53. contrato de Professor Substituto CARLOS MICHEL BETEMPS do DMEC. O que estava  
54. sendo solicitado neste processo foi a abertura de novo edital para preenchimento da vaga de  
55. professor substituto na vaga do professor referido anteriormente, por não ter sido renovado  
56. seu contrato. **Item 04: PROJETOS DE PESQUISA PARA APROVAÇÃO PELO COCEPE:**  
57. Todos aprovados pelo COCEPE. **Unidade: FAURB.** Departamento: Arquitetura e  
58. Urbanismo. Título do Projeto: Museu do Charque: tombamento do sítio charqueador  
59. pelotense/RS. Professor(a): Ester Judite Gutierrez. **Unidade: Fac. De Educação.**  
60. Departamento: Fundamentos da Educação. Título do Projeto: Diagnóstico e perspectivas do  
61. ensino em séries iniciais do ensino fundamental da Região Sul do RS. Professor(a): Elomar  
62. Antonio Callegaro Tambara. **Unidade: Fac. De Educação.** Departamento: Ensino. Título  
63. do Projeto: Concepções de teoria e prática que orientam a formação nos cursos de Pedagogia  
64. da UFPel: o olhar dos alunos. Professor(a): Lígia Cardoso Carlos. **Unidade: Fac. De**  
65. **Educação.** Departamento: Fundamentos da Educação. Título do Projeto: Criação e recusa  
66. nas Escolas: articulações entre saúde (mental), trabalho e subjetividade. Professor(a):  
67. Rosária Ilgenfritz Sperotto. **Unidade: IFM.** Departamento: DINFO. Título do Projeto:  
68. Núcleo de pesquisa e Capacitação em Informática Educativas da UFPel – NUPEC-IED.  
69. Professor(a): Ricardo Azambuja Silveira. **Unidade: IFM.** Departamento: DINFO. Título do  
70. Projeto: Modelagem de ambientes inteligentes distribuídos de ensino para treinamento  
71. virtual. Professor(a): Ricardo Azambuja Silveira. **Unidade: Fac. De Engenharia Agrícola.**  
72. Departamento: Engenharia Agrícola. Título do Projeto: Comparação dos sinais de  
73. posicionamento por GPS sem correção e com correção por e-Dif e pela marinha.  
74. Professor(a): Carlos Alberto Silveira das Luz. **Unidade: Fac. De Engenharia Agrícola.**  
75. Departamento: Engenharia Agrícola. Título do Projeto: Desenvolvimento de um sistema  
76. para controle de temperatura da solução nutritiva de sistemas hidropônicos utilizando o  
77. método com recirculação do lixiviado. Professor(a): Carlos Alberto Silveira das Luz.  
78. **Unidade: Fac. De Engenharia Agrícola.** Departamento: Engenharia Agrícola. Título do  
79. Projeto: Comparação dos sinais de posicionamento por diferentes modelos de GPS em  
80. relação ao marco geodésio localizado em Pelotas. Professor(a): Maria Laura Gomes Silva  
81. da Luz. **Unidade: Faculdade de Ciências Domésticas.** Departamento: Ciência dos  
82. Alimentos. Título do Projeto: Bebida funcional a base de extrato de soja fermentado com  
83. microorganismos probióticos, saborizada com polpa de pêssego. Professor(a): Rosane da  
84. Silva Rodrigues. **Unidade: Faculdade de Veterinária.** Departamento: Clínica Veterinária.  
85. Título do Projeto: Níveis séricos de inibina, estradiol e progesterona e dinâmica folicular  
86. ovariana em éguas submetidas a tratamento super ovulatório com extrato de pituitária  
87. equina. Professor(a): Carlos Eduardo Wayne Nogueira.  
88. **Unidade: Faculdade de Veterinária.** Departamento: Clínica Veterinária. Título do Projeto:  
89. Avaliação de diferentes técnicas de inseminação artificial em éguas utilizando baixo número  
90. de espermatozoides. Professor(a): Carlos Eduardo Wayne Nogueira. **Unidade: Faculdade**  
91. **de Veterinária.** Departamento: Clínica Veterinária. Título do Projeto: Estudo de alterações  
92. metabólicas sub-agudas em bovinos de leite. Professor(a): Márcio Nunes Correa. **Unidade:**  
93. **Faculdade de Medicina.** Departamento: Medicina Social. Título do Projeto: A saúde do  
94. trabalhador rural. Professor(a): Luiz Augusto Facchini. **Unidade: Faculdade de Medicina.**  
95. Departamento: Medicina Social. Título do Projeto: Padrões de atividade física em

*[Assinatura]*

CONSELHO COORDENADOR DO ENSINO, DA PESQUISA E DA EXTENSÃO/COCEPE – ATA Nº23/2004 – FLS. 3 de 04

96. adolescentes de 10-11 anos de idade: um estudo longitudinal. Professor(a): Cesar Gomes  
97. Victora. **Unidade: Instituto de Letras e Artes.** Departamento: Artes e Comunicação. Título  
98. do Projeto: Arte e Filosofia com crianças. Professor(a): Ursula Rosa da Silva. **Unidade:**  
99. **Instituto de Letras e Artes.** Departamento: Artes Visuais. Título do Projeto: Passeio na  
100. Praça Cel. Pedro Osório – versão virtual. Professor(a): Luciana E. Leitão. **Unidade:**  
101. **Instituto de Letras e Artes.** Departamento: Letras. Título do Projeto: Levantamento e  
102. catalogação do acervo bibliográfico e discográfico do Comitê Sul da APFRS. Professor(a):  
103. Isabella Mozzillo. **Unidade: Instituto de Letras e Artes.** Departamento: Letras. Título do  
104. Projeto: Línguas em contato na sala de aula de língua estrangeira. Professor(a): Isabella  
105. Mozzillo. **Unidade: Faculdade de Educação.** Departamento: Fundamentos da Educação.  
106. Título do Projeto: Processo de disciplinamento na sociedade pelotense: discutindo a relação  
107. entre educação e trabalho a partir de práticas institucionais. Professor(a): Gomercindo  
108. Ghiggi. **Unidade: Faculdade de Engenharia Agrícola.** Departamento: Engenharia  
109. Agrícola. Título do Projeto: Uso de argila vermelha em ruas não pavimentadas com tráfego  
110. muito leve. Professor(a): Alfredo Luis Mendes d'Avila. **Unidade: Faculdade de**  
111. **Educação.** Departamento: Fundamentos da Educação. Título do Projeto: O simbolismo  
112. implícito na aquisição e desenvolvimento da escrita de crianças de séries iniciais.  
113. Professor(a): Lúcia Maria Vaz Peres. **Unidade: IFM.** Departamento: DINFO. Título do  
114. Projeto: Projeto de arquiteturas para compressão de imagens JPEG utilizando metodologias  
115. de reuso de blocos de Hardware. Professor(a): Luciano Volcan Agostini. **Unidade: FAEM.**  
116. Departamento: Engenharia Rural. Título do Projeto: Implementação de melhorias em um  
117. programa protótipo para restituição fotográfica. Professor(a): Sérgio Leal Fernandes.  
118. **Unidade: FAURB.** Departamento Arquitetura e Urbanismo. Título do Projeto: Padrões de  
119. ocupação do espaço urbano de Pelotas/RS de 1835 a 1930. Professor(a): Ana Paula Neto de  
120. Faria. **Unidade: Instituto de Letras e Artes.** Departamento: Letras. Título do Projeto:  
121. Histórias orais do povo pomerano. Professor(a): Paulo Ricardo Silveira Borges. **Unidade:**  
122. **Instituto de Letras e Artes.** Departamento: Letras. Título do Projeto: Pomerano escrito.  
123. Professor(a): Luís Isaias Centeno do Amaral. **Unidade: ESEF.** Departamento: Desporto.  
124. Título do Projeto: Construção da cidadania através das redes sociais proporcionadas pelo  
125. programa de atividades físicas orientada. Professor(a): Volmar Geraldo da S. Nunes.  
126. **Unidade: Fac. De Engenharia Agrícola.** Departamento: Engenharia Agrícola. Título do  
127. Projeto: Mapeamento de horas de frio por meio de geoprocessamento no RS. Professor(a):  
128. José Luis Costa Rosskoff. **Unidade: Instituto de Letras e Artes.** Departamento: Artes e  
129. Comunicação. Título do Projeto: O ensino de arte e a interdisciplinaridade. Professor(a):  
130. Ursula Rosa da Silva. **Unidade: Instituto de Letras e Artes.** Departamento: Artes e  
131. Comunicação. Título do Projeto: Uma questão de cor: artistas negros do século XX no  
132. Brasil. Professor(a): Eliane Nunes. **Unidade: Fac. De Engenharia Agrícola.**  
133. Departamento: Eng. Agrícola. Título do Projeto: Determinação do parâmetro curva número  
134. (CN) do método do "Soil Conservation Service" para a Bacia Hidrográfica do Arroio  
135. Chasqueiro no município de Arroio Grande/RS. Professor(a): Rita de Cássia Fraga Damé.  
136. **Item 05: OUTROS ASSUNTOS:** O Senhor Presidente esclareceu que esta reunião havia  
137. sido convocada principalmente para desencadear a discussão da determinação do  
138. Planejamento do Ministério da Educação para alocação de 6000 novos concursos para  
139. docentes nas IFES. Serão 2500 vagas para outubro/novembro; 1000 para março/abril de  
140. 2005 e mais 2500 para outubro/novembro de 2005. Isso dá uma perspectiva de até final de  
141. 2005 a UFPel poder realizar de 70 a 110 concursos. Ainda não havia o número exato de  
142. vagas para cada Instituição, mas os cálculos que foram feitos, deu a média de 2% das vagas  
143. para a UFPel. Como esta é uma ação que deva ser desencadeada rapidamente, o Senhor  
144. Presidente solicitou que o COCEPE esteja preparado e superado a questão da matriz de

*[Assinatura]*





MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS  
SECRETARIA DOS CONSELHOS SUPERIORES



CONSELHO COORDENADOR DO ENSINO, DA PESQUISA E DA EXTENSÃO/COCEPE – ATA N°23/2004 – FLS. 4 de 04

145. alocação de vagas e os critérios estratégicos para que mais tarde não seja necessário perder  
146. tempo com estes pontos. A questão é importante e muito relevante e como a matriz atual já  
147. foi aprovada em todos os níveis, ela pode até ser reanalisada e melhorada mas este  
148. documento inicial não pode ser desconsiderado. Deixou a palavra à disposição dos  
149. Conselheiros para que analisassem os dados da matriz de alocação de vagas. Professora  
150. Anne Marie Moor leu o documento final que foi aprovado pelo COCEPE, em dezembro de  
151. 2003(anexo a esta Ata). Distribuiu ainda documento com dados sobre extensão, ensino e  
152. pesquisa, além da capacidade docente da instituição de 2003/2004. Após várias colocações e  
153. ponderações, o Senhor Presidente solicitou uma opinião sobre a forma de encaminhamento  
154. do assunto. Sugeriu primeiramente solicitar às Unidades que encaminhassem suas  
155. necessidades emergenciais, justificando a visão da Unidade. Após acertarem este detalhe, o  
156. Senhor Presidente solicitou a aprovação de alguns processos extra-pauta: **Processo n°**  
157. **23110.005407/2004-13 do ILA** solicitando prorrogação de contrato de Professor de Língua  
158. Francesa. Aprovado pela CAVC e homologado pelo COCEPE. Os processos a seguir foram  
159. aprovados “ad referendum” do COCEPE: **Processo n° 23110.005003/2004-20 da ESEF**  
160. solicitando prorrogação de contrato de Professor Substituto.– Área de Desportos Coletivos,  
161. Andebol I e II, GRD. **Processo n° 23110.005165/2004-68 da FCD** solicitando prorrogação  
162. de contrato de Professor Substituto – Área de Ciência e Tecnologia de Alimentos. **Processo**  
163. **n° 23110.004975/2004-05 da FAEM** solicitando prorrogação de contrato de Professor  
164. Substituto. **Processo n° 23110.005060/2004-17 da FO** solicitando prorrogação de contrato  
165. de Professor Substituto – Área de Clínica Integrada. **Processo n° 23110.005178/2004-37 da**  
166. **FV** solicitando prorrogação de contrato de Professor Substituto – Área de Clínica  
167. Veterinária. **Processo n° 23110.004877/2004-60 do ICH** solicitando prorrogação de  
168. contrato de Professor Substituto – Área de História da Filosofia. **Processo n°**  
169. **23110.005385/2004-91 da FO** solicitando prorrogação de contrato de Professor Substituto.  
170. **Processo n° 23110.005179/2004-81 da FV** solicitando prorrogação de contrato de Professor  
171. Substituto – Área de Cirurgia Veterinária. Todos os processos foram homologados pelo  
172. COCEPE. Não havendo mais nenhum assunto a tratar, o Senhor Presidente deu por  
173. encerrada a reunião às 12:05 horas, e eu Roseméri Gomes Gonçalves  
174. Secretária dos Conselhos Superiores, lavrei a presente Ata que após lida e aprovada será  
175. igualmente assinada pelo Senhor Presidente.